

305-YY-XX Gebrauchsanweisung

Beschreibung und Spezifikationen

Die Beatmungsschläuche bestehen aus flexiblem, geripptem biokompatiblen Kunststoffmaterial in medizinischer Qualität mit variablen Innendurchmessern und Längen. YY = ID und (XX) = Längen. Die 305-YY-XX-Schläuche werden ohne Muffen geliefert. Das Produkt ist CE zertifiziert entsprechend der EC Direktive 93/42/EEC für medizinische Geräte.

REF	Material Muffen	Material Schlauch	Temperaturbereich	Reinigung	Desinfektion	Sterilisation	Verwendung	Shelf Life
S. Spezifikation	Nien	TPE Hytrel	von -20°C bis 140°C	52 Zyklen	52 Zyklen	Autoklavierbar 25 Zyklen	Multi Patienten-Einsatz	2 Jahr

Verwendungszweck

Smooth-Bor Plastics Beatmungsschläuche unterstützen die Atmung des Patienten bei der Behandlung von obstruktiver Schlafapnoe (OSA) während des Schlafens. Der Schlauch wird an Geräten mit kontinuierlichem positivem Atemwegsdruck (CPAP) verwendet, die von erwachsenen Patienten zu Hause oder im Schlaflabor verwendet werden. Das Produkt ist Zubehör zum Gerät und wird unsteril geliefert. Befolgen Sie die Anweisungen Ihres Arztes und beachten Sie die Begleitdokumente des Geräteherstellers. Nicht mit Ozon- und/oder UV-Licht-basierten CPAP-Reinigern verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen

Fassen Sie den Schlauch immer am Anschlussstück und nicht am gerippten Schlauch an, wenn Sie ihn vom Gerät trennen. Befolgen Sie die Anleitungen des Geräteherstellers für den Anschluss. Eine Modifikation dieses Produktes ohne Genehmigung des Herstellers ist nicht zu empfehlen. Konstruktionsmerkmale können die Reinigung erschweren. Wiederverwendung könnte ein Kontaminationsrisiko darstellen und die strukturelle Integrität beeinträchtigen, was zu Betriebsstörungen führen kann. Überprüfen Sie die Schläuche vor und nach der Installation auf sichere Verbindungen, Undichtigkeiten oder Leistungseinbußen. Das Abknicken oder Zusammenfallen des Schlauchs kann zu einem eingeschränkten Luftstrom oder einer Leckage führen. In diesem Fall muss der Schlauch ersetzt werden. Feuchtigkeit, Kondensation, Weitergabe an Dritte und Nichtbeachtung der Reinigungsanweisungen des Geräteherstellers können zu Infektionen oder Kreuzinfektionen und zu Verletzungen des Patienten und/oder des medizinischen Personals führen. Wichtige Produktinformationen können beim Umpacken verloren gehen. Nicht länger als 30 Tage ununterbrochen verwenden.

Warnhinweise

Verwenden Sie keine chlorierten Lösungen und setzen Sie die Schläuche nicht längere Zeit ultraviolettem (UV) Licht aus. Beschädigte Schläuche müssen sofort ersetzt werden, um Undichtigkeiten zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie bei Erhalt des Produkts die Vollständigkeit und Richtigkeit des Inhalts. Bei Allergien gegen das Schlauchmaterial können Hautreizungen auftreten. Nicht anwenden bei Allergie. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizgeräte usw. verwenden, da Schläuche ein Feuerkanal sein können. Im Falle einer Infektion kann durch Aerosolbildung das Risiko einer Kontamination von Atemtröpfchen durch Viren und Bakterien bestehen. Nicht um den Hals wickeln, da dies zu Erstickung oder Strangulation führen kann.

Kontraindikationen

Dieser Schlauch darf nicht bei Patienten mit folgenden Erkrankungen verwendet werden: Übermäßiger Reflux, eingeschränkter Hustenreflex und eingeschränkte Funktion des Herzschißmuskels. Dieser Schlauch darf nicht bei Patienten verwendet werden, die ein verschreibungspflichtiges Medikament einnehmen, das Erbrechen auslöst oder bei Patienten, die nicht kooperativ, nicht ansprechbar oder nicht in der Lage sind, den Schlauch selbst zu entfernen. Dieser Schlauch sollte nicht über offene Wunden oder empfindliche Hautpartien gelegt werden, da das Risiko von Dekubitus-Geschwüren besteht, die zu Infektionen führen können. Der Schlauch sollte nicht bei Neugeborenen oder für Off-Label-Anwendungen benutzt werden.

Risiken und Nebenwirkungen

Folgendes kann auftreten: Gewöhnungsschwierigkeiten an das Atmen mit dem Schlauch, Unverträglichkeit der erzwungenen Luftzufuhr, trockene, verstopfte Nase, klaustrophobisches Gefühl, Einschlafschwierigkeiten, trockener Mund, Reizung des Gesichts an der Maskenschnittstelle.

Kompatibilität

Die 305-YY-XX-Schläuche werden mit verschiedenen Innendurchmessern geliefert. Die Maßangaben der Anschlüsse entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes und der Maske. Ein falscher Anschluss an das Gerät und/oder die Maske kann die Wirksamkeit der Behandlung beeinträchtigen. Kann mit erwärmter und nicht erwärmter Luft verwendet werden.

Entsorgung/Recycling WARNHINWEISE

Befolgen Sie IMMER die lokalen Vorschriften zur sicheren Entsorgung von biogefährlichem Material. Enthält keine gefährlichen Stoffe. Geben Sie dieses Produkt IMMER separat zum Recycling. Entsorgen Sie dieses Produkt NICHT als unsortierten Hausmüll.

Symbole

Erläuterungen zu den verwendeten Symbolen finden Sie unter: www.smoothborplastics.com/symbols/.

Reinigung und Desinfektion

Waschmittel

Flüssigseife / Spülmittel

Reinigung – 52 Zyklen

Ablauf	Parameter
Reinigen	Spülen Sie den Schlauch unter fließendem Leitungswasser ab, um überschüssigen Schmutz zu entfernen. Bereiten Sie ein Spülbecken mit lauwarmem Leitungswasser und verdünntem mildem Reinigungsmittel wie z.B. Flüssigseife vor. Verwenden Sie ca. 2 ml Seife pro 1 l Wasser. Die Artikel in das vorbereitete Waschmittelbad einlegen und mindestens 1 Minute einweichen lassen. Spülen Sie den Schlauch unter fließendem Leitungswasser, um sichtbares Reinigungsmittel zu entfernen

Desinfektion – 52 Zyklen

Ablauf	Parameter
Vorbereitung	Führen Sie die Reinigung wie oben beschrieben durch. Bereiten Sie ein Spülbecken mit Wasser (Leitungswasser) mit einer Temperatur von mindestens 70°C vor.
Desinfektion	Legen Sie den Schlauch für mindestens 30 Minuten in das Wasser. Achten Sie darauf, alle Blasen aus dem Inneren des Schlauches zu entfernen.
Spülen	Herausnehmen und gründlich mit destilliertem Wasser abspülen.
Trocknen und prüfen	Aufhängen und vollständig an der Luft trocknen lassen. Überprüfen Sie den Schlauch visuell auf Beschädigungen oder Verfärbungen. Verwenden Sie einen neuen Schlauch, wenn Sie Beschädigungen oder Verfärbungen bemerken.

Sterilisation – 25 Zyklen

Min. Temperatur	Max. Temperatur	Min. Einwirkzeit	Min. Trocknungszeit
132°C	140°C	15 Minuten	30 Minuten
Verpackung, Staubschutz, Schutz vor Rekontamination: z.B. Sterilisationsbeutel Cardinal Health T900009, FDA genehmigt 510 (k) Nummer K153540 oder gleichwertig.			

Die Validierung basiert auf AAMI TIR12:2010, ISO 17664:2017, ISO 14937:2009 und ISO 17665-1:2006.

Bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder direkt an Smooth-Bor Plastics.

Artikelspezifikationen:

- Alle Schläuche werden ohne Muffen geliefert.
- Variable Längen (XX) in 25 mm Schritten von 150 – 3000 mm:

305-10mm-XX – 10mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-12mm-XX – 12mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-15mm-XX – 15mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-22mm-XX – 22mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-26mm-XX – 26mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-28mm-XX – 28mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-29mm-XX – 29mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)
 305-30mm-XX – 30mm ID in konfigurierbarer Länge (XX)



Smooth-Bor Plastics
 23322 Del Lago Drive,
 Laguna Hills, CA 92653, USA
 +1 949 581-9530 (USA)
 www.smoothborplastics.com



MEDUTEK
 Handelsgesellschaft
 für Medizintechnik mbH & Co. KG
 Stresemannstraße 54
 28207 Bremen, Germany



OBEL
 Bd. G
 1030 Brussels,
 Belgium
 Tel: +32.0.732.59.54
 mail@obelis.net